Warranty Information & Maintenance Record

La Información de Garantía y el Registro de Mantenimiento

ATENCION SEÑOR CLIENTE:

La presente garantia es solamente válida y será respetada en todas sus partes siempre que los servicios de mantenimiento detallados en la presente ***GARANTIA,*** sean realizados en los Talleres de **AUTOMOTORS S.A.** en Avda. Artigas 1921 Tel.: 295480/3 o en los sgtes. Talleres autorizados:

CORONEL OVIEDO:	CRISTIAN PAATS	Tel.: 0521 202 345	CAMPO 9:	RECTIFICADORA CAMPO 9:	Tel.: 0528 222 285
ENCARNACION:	TALLER JUANK	Tel.: 071 203 251	C. D. E.	AUTOMOTOR C. D. E.	Tel.: 061 572 213
CAAGUAZÚ:	SAN ROQUE	Tel.: 0522 409 25	LOMA PLATA:	AUTOCENTER	Tel.: 0492 252 110
COLONIA NUELAND:	BRAUN	Tel.: 0493 240 243	SANTANI:	LC CARS TALLER	Tel.: 0343 420 009
FILADELFIA:	INDUSTRIAL CHACO	Tel.: 0491 417 450	C. D. E.:	TALLER GOROSTIAGA SRL	Tel.: 061 570 219
HOENAU:	TALLER JUANK	Tel.: 0775 232 998	SAN ALBERTO:	PREMIUM	Tel.: 0677 204 48
KATUETE :	TALLER AUTODIESEL	Tel.: 0471 234 340	SANTA RITA:	BAZZO	Tel.: 0673 220 345

Caso contrario AUTOMOTOR S.A., deslinda toda responsabilidad sobre la misma.

NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

HYUNDAI

CONTENTS

MEMORANDUM OF REGISTRATION
OWNER INFORMATION
NEW VEHICLE LIMITED WARRANTY

* WARRANTY PERIOD
* BATTERY
* AIR CONDITIONER REFRIGERANT CHARGE
* PAINT
* AUDIO SYSTEM (RADIO, MP3, CD PLAYER)
* TIRE INFORMATION
* WHAT IS COVERED BY THE WARRANTY
* OWNER'S RESPONSIBILITIES
* WHAT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY
* OBTAINING WARRANTY SERVICE
* JUDGMENT OF WARRANTY CLAIMS
* EXCLUSION OF ALL OTHER WARRANTY

PRE-DELIVERY INSPECTION
OWNER INFOMRATION CHANGE CARD
PERIODIC MAINTENANCE SERVICE RECORD

CONTENIDO

MEMORANDUM DE REGISTRO
INFORMACION DEL PROPIETARIO
GARANTIA LIMITADA DEL VEHICULO NUEVO

* PERIODO DE GARANTIA
* BATERIA
* RECARGA REFRIGERANTE DEL AIRE ACONDICIONADO
* PINTURA
* EQUIPO DE SONIDO (RADIO, MP3, REPRODUCTOR DE CD)
* INFORMACION DE LAS LLANTAS
* LO QUE ESTA CUBIERTO POR LA GARANTIA
* RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO
* LO QUE NO ESTA CUBIERTO POR LA GARANTIA
* OBTENCION DEL SERVICIO DE GARANTIA
* EVALUACION DE RECLAMOS DE GARANTIA
* EXCLUSION DE TODAS OTRAS GARANTIAS

INSPECCION DE PRE-ENTREGA
FORMULARIO DE CAMBIO DE INFORMACION DEL PROPIETARIO
REGISTRO DE SERVICIOS DE MANTENCION PERIODICOS

MEMORANDUM OF REGISTRATION — MEMORANDUM DE REGISTRO

Owner Name / Nombre del Propietario		
Last Name / Appellido	First Name / Nombres	
COL. EXPERIMENTAL Y. - BRASILIUNA		
Address / Dirección		
GOBERNADOR IRALA Y CNTE. GAMARRA		
City / Ciudad	State / Estado	Post Card / Dirección Postal
ASUNCION		

Vehicle Identification Number/Número de Indentificación del Vehículo (VIN)	Delivery Date/Fecha de Entrega (Month, Day, Year) (Mes, Día, Año)
KMJWA37HAEU626452	12/11/2014
Engine No. / Número de motor	License No. / Número de placa patente
D4BHE000765	

I acknowledge that I have received Hyundai Manufacturer's warranty and owner's responsibilities, and that my dealer has explained to me :

1. Terms and conditions of Warranty.
2. Importance of required periodic maintenance service.

Reconozco haber recibido la Garantía de Fabricación Hyundai, las responsabilidades del propietario y que el Concesionario me ha explicado :

1. Los terminos y condiciones de la garantía
2. La importancia sobre los requerimientos del servicio de mantención periódico.

Dealer's Name and Address / Nombre y Dirección del Concesionario			
Automotor S.A. Avda. Artigas Nº 1921	11/12/2014 Date / Fecha	Signature / Firma	Automotor S.A. Avda. Artigas Nº 1921

GENERAL INFORMATION

This Warranty Booklet contains the customer information and warranties relating to your new Hyunai vehicle.

Please take the time to read this booklet carefully to familiarize yourself with the type of service which you are entitled under each of the Warranties to your new HYUNDAI vehicle.

To familiarize yourself with your new HYUNDAI vehicle, we suggest you also review maintenance and operational features described in your Owner's Manual.

PRE-DELIVERY INSPECTION AND MEMORANDUM OF REGISTRATION

To insure your satisfaction and long term enjoyment of your new HYUNDAI vehicle, your selling Distributor/Dealer has inspected your vehicle in accordance with HYUNDAI's recommended inspection and Pre-delivery procedure standards.

INFORMACION GENERAL

Esta libreta de garantía contiene la información del propietario y las garantias correspondientes al Nuevo vehículo Hyundai.

Lea cuidadosamente esta libreta para entender el tipo de servicio de garantía para su nuevo vehículo HYUNDAI, al cual Ud. tiene derecho.

Para que se familiarice con su Nuevo vehículo, le sugerimos también reviser el mantenimiento y características operacionales descritas en el Manual del Propietario.

INSPECCION DE PRE-ENTREGA Y MEMORANDUM DE REGISTRO

Para asegurar su satisfacción y disfrutar en forma prolongada de su nuevo vehículo Hyundai, el Distribuidor ha inspeccionado su vehículo de acuerdo con los procedimientos estándar de pre-entrega recomendados por Hyundai.

NEW VEHICLE LIMITED WARRANTY

WARRANTY PERIOD

Any component, except the items specified hereafter, of your new Hyundai vehicle is covered for 36 months from the date of original retail delivery or date of first use, or 100,000 km, whichever comes first.

BATTERY

Original equipment battery charge and / or replacement are/is covered for 24 months from the date of original retail delivery or date of first use, or 40,000 km, whichever comes first.

AIR CONDITIONER REFRIGERANT CHARGE

Air conditioner refrigerant charge is covered for 12 months from the date of original retail delivery or date of first use. After that refrigerant charge is only covered as part of warranty covered repair to the air conditioning system.

GARANTIA LIMITADA DEL VEHICULO NUEVO

PERIODO DE GARANTIA

Cualquier componente de su nuevo vehículo Hyundai, excepto los items especificados a continuación, están cubiertos por 36 meses ó 100,000 km, lo que se cumpla primero desde la fecha de entrega del vehículo nuevo.

BATERIA

El reemplazo o recarga de la batería original está cubierto por 24 meses ó 40,000 km, lo que se cumpla primero desde la fecha de entrega del vehículo nuevo.

RECARGA REFRIGERANTE DEL AIRE ACONDICIONADO

La recarga del refrigerante del aire acondicionado está cubierto por 12 meses, desde la fecha de entrega del vehículo nuevo. Después de este período la regarga de refrigerante está cubierta solo como parte la garantía por la reparación del sistema de aire acondicionado.

TIRE INFORMATION

Tires originally equipped on Hyundai vehicles are warranted by their respective manufacturer.
If an original tire on your Hyundai vehicle has a defect in material or workmanship, please contact the tire manufacturer or ask your authorized Hyundai Dealer for assistance.

WHAT IS COVERED BY THE WARRANTY

Repair or replacement of any component originally manufactured by Hyundai that is found to be defective in material or workmanship under normal use and maintenance, except any item specifically referred to in the section "What is not covered".

OWNER'S RESPONSIBILITIES

* Proper use, maintenance and care of your vehicle in accordance with the instructions contained in your Owner's Manual.
(If your vehicle is subject to use under severe driving conditions, you should follow the maintenance requirements specified accordingly in your Owner's Manual.)

INFORMACION DE LLANTAS

Las llantas originalmente instaladas en los vehículos Hyundai están garantizadas por su respective fabricante Ante cualquier defecto de fabricación de una llanta originalmente instalada en su vehículo Hyundai, contacte al fabricante de la llanta o consulte a su Concesionario Autorizado Hyundai.

LO QUE ESTA CUBIERTO POR LA GARANTIA

La reparación o reemplazo de cualquier componente fabricado originalmente por Hyundai, que presente un defecto de material o fabricación bajo condiciones normales de uso y mantenimiento, excepto los items especificados en la sección "Lo que no cubre la garantía".

RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO

* Uso adecuado, mantenimiento y cuidados de su vehículo de acuerdo con las instrucciones contenidas en el Manual del Propietario.
(Si su vehículo es conducido bajo condiciones severas, Ud. debe seguir los requerimientos de mantención especificados para ello, en el Manual de Propietario)

* Retain maintenance service records. It may be necessary for you to show that this required maintenance has been performed, as specified in the Owner's Manual.
* Deliver the vehicle during regular service business hours to any authorized Hyundai Dealer to obtain warranty service.
* Check for trim, paint or other appearance concerns at the time the new vehicle is delivered.

WHAT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY

* Normal maintenance service :
  Including checking, tightening, adjusting, engine tune-ups, fuel system adjustment, wheel to balancing, cleaning, lubrication, oil changes, replenishment of fuel, engine oil, transaxle fluid, brake fluid, clutch fluid, power steering fluid, battery electrolyte fluid, anti-freeze coolant, windshield washer fluid, air-conditioner refrigerant and tire rotation.

* Normal deterioration or wear of any part :
  - Spark plugs
  - Worn brake pads / Linings

* Conserve los registros de los servicios de mantención necesarios para demostrar que el servicio de mantención realizado, de acuerdo a lo especificado en el Manu Propietario.
* Para recibir servicio de garantía envíe el vehículo dentro de de trabajo a cualquier Concesionario Autorizado Hyundai.
* Revise los tapices, la pintura y la apariencia general al mom recibir su vehículo nuevo.

LO QUE NO ESTA CUBIERTO POR LA GARANTIA

* Servicios normales de mantención :
  Incluyendo chequeos, aprietes, ajustes, afinamiento de ajuste del sistema de combustible, balanceo de ruedas, lubricación, cambios de aceite, rellenos de combustible, a motor, aceite de transmisión, fluido de frenos, fluido de e fluido de dirección, electrolito de batería, anticongelan parabrisas, refrigerante aire acondicionado y rota neumáticos.

* Deterioro o desgaste normal de cualquier elemento :
  - Bujías
  - Pastillas / Balatas de Freno

- Worn clutch linings / Discs
- Wiper blades
- Filters
- Bulbs and fuses
- V-belts
- Other wear and consumable items.
  - Normal maintenances items are warranted in normal service, only when the replacement is the result of a defect in material or workmanship.

* Damage or failure resulting from :
- Negligence of proper maintenance as required in the Owner's Manual.
- Misuse, abuse, overload, accident, theft, water flooding, or fire.
- Use of improper or insufficient fuel, fluids, or lubricants.
- Use of parts other than Hyundai Genuine Parts.
- Any device and / or accessories not supplied by Hyundai

- Balatas / Discos de embrague gastados
- Plumillas de limpiaparabrisas
- Filtros
- Ampolletas y fusibles
- Correas en V
- Otros desgastes e items de consumo.
  - Los ítems de mantención normal están cubiertos por garantía durante el servicio normal, únicamente cuando el reemplazo es necesario debido a falla de material o de fabricación.

* Daños o fallas como resultado de :
- Negligencia en el mantenimiento adecuado requeriden el Manual del Propietario.
- Mal uso, abuso, sobrecarga, accidente, robo, inundación o incendio.
- Utilización de combustible, fluidos y/o lubricantes inadecuados o insuficientes.
- Utilización de partes que no son Repuestos Genuinos Hyundai.
- Cualquier mecanismo y/o accesorios no suministrado por Hyundai.

* Others :
- Any vehicle where the odometer mileage has been altered.
- Airborne "fallout", industrial fall-out, acid rain, salt, hail and wind storms, or other Acts of God.
- Paint scratches, dents, or similar paint or body damage.
- Action of road elements (sand, gravel, dust or road debris) which results in stone chipping of paint and glass.
- Any paint defects or problems arising out of cargo compartment. (Trucks only)

OBTAINING WARRANTY SERVICE

Warranty service will be provided by authorized Hyundai distributors or dealers without charge for parts or labor. This warranty will not apply to the warranty service performed by those other than authorized Hyundai distributors or dealers.

JUDGMENT OF WARRANTY CLAIMS

Hyundai reserves the right to furnish final decision in all warranty claims.

* Otros :
- Cualquier vehículo al cual se haya alterado el kilometraje del odómetro.
- Precipitación química, industrial, lluvia ácida, sal, granizo, tormentas de viento y otros fenómenos de la naturaleza.
- Daños de abolladuras y/o rayas o similares en la carrocería y pintura.
- Daños o picaduras en la pintura, vidrios y parabrisas, producidos por elementos del camino (arena, gravilla, polvo o desechos).
- Cualquier daño o defecto de pintura que se presenten en el compartimiento de carga (pick-up).

OBTENCION DEL SERCIVIO DE GARANTIA

El servicio de garantía será suministrado por los Concesionarios o Distribuidores Hyundai, sin costo de mano obra ni repuestos.
La grantía no cubrirá servicios realizados por otros que no sean Concecionarios o Distribuidores Hyundai.

EVALUACION DE RECLAMOS DE GARANTIA

Hyundai se reserve el derecho de una decision final en todos los reclamos de garantía.